

Zmluva o výpožičke č. VŠC-7-28/2023-SNM/090125-ZoVp
uzatvorená v zmysle § 659 až § 662 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení
neskorších predpisov a § 13 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení
neskorších predpisov.

Článok I.
Zmluvné strany

Požičiavateľ: Slovenská republika – Vojenské športové centrum DUKLA Banská
Bystrica, 974 01 Banská Bystrica, Hutná 3
v zastúpení: ████████ Mgr. Matej Tóth – riaditeľ VŠC DUKLA Banská
Bystrica
variabilný symbol: 2023/28-ZoVp
IČO: 00800520
DIČ: 2021075309
právna forma: štátna rozpočtová organizácia
(ďalej len „požičiavateľ“) na strane jednej

a

Vypožičiavateľ: Slovenská republika - Ministerstvo obrany Slovenskej republiky
Veliteľstvo posádky Bratislava
Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava
v zastúpení: ████████ Ing. Jiří Vrchovecký - veliteľ Veliteľstva posádky
Bratislava na základe poverenia č.: KaMO-13-74/2023
IČO: 30845572
(ďalej len „vypožičiavateľ“) na strane druhej

uzatvárajú po vzájomnej dohode v súlade so všeobecne záväznými predpismi a zákonom
č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov

t ú t o

zmluvu o výpožičke priestorov nehnuteľného majetku uvedeného nižšie.

Článok II.
Predmet zmluvy

Požičiavateľ je vlastníkom nehnuteľnosti nachádzajúcej sa v katastrálnom území Banská
Bystrica, zapísaná na Okresnom úrade, odbore katastrálnom v Banskej Bystrici pod LV č. 5900.

Požičiavateľ prenecháva vypožičiavateľovi do výpožičky na Atletickom štadióne SNP
Banská Bystrica a Športovej hale nasledovne:

1. Tartanová dráha, ihrisko s umelo trávou, multifunkčné ihrisko a príslušenstvo na
parc č. 3497/1-3497/6, ostatné plochy.
2. Priestory nachádzajúce sa na Atletickom štadióne SNP v Banskej Bystrici, súp.č.
1623, postavené na parc. C KN č. 3499/2, parc. C KN č. 3499/3-3499/16 zastavané
plochy a nádvoria.
3. Priestory na Športovej hale – šatne s príslušenstvom so súpisným číslom č. 1271,
postavené na parc. C KN č. 3440 a 3442/2, zastavané plochy a nádvoria. Priestory
sú vykurované ústredným kúrením, vybavené teplou a studenou vodou, elektrickou
energiou.

Článok III.
Účel výpožičky

Vypožičiavateľ bude užívať priestory označené v čl. II tejto zmluvy na organizovanie športového podujatia MILTROPA CUP 2023 (futbalový turnaj) ako sprievodnú aktivitu „Capitol Commanders Conference“ organizované príslušníkmi Veliteľstva posádky Bratislava v Banskej Bystrici a to v termíne od 15.mája 2023 do 19.mája 2023.

Článok IV.
Cenové a platobné podmienky

1. Požičiavateľ poskytne vypožičiavateľovi nehnuteľný majetok uvedený v čl. II. tejto zmluvy **bezodplatne** v zmysle ust. § 13 ods. 8 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov, čo vyplýva aj z dikcie § 659 Občianskeho zákonníka.
2. Vypožičiavateľovi pri výpožičke nehnuteľností uvedených v čl. II. zmluvy o výpožičke nevznikajú prevádzkové náklady.

Článok V.
Doba výpožičky

S použitím § 13 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov sa táto zmluva o výpožičke uzatvára na dobu **určitú** a to 4 dni nasledovne :
v termíne od 16.05.2023 do 19.5.2023.

Článok VI.
Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že im je známy stav vypožičiavanej nehnuteľnosti.
2. Vypožičiavateľ berie na vedomie, že bežné otázky spojené s užívaním predmetu zmluvy bude riešiť priamo s povereným zástupcom požičiavateľa.
3. Vypožičiavateľ sa zaväzuje užívať predmet len na dohodnutý účel, t. j. na účel uvedený v článku III. tejto zmluvy. Vypožičiavateľ nie je oprávnený na predmete výpožičky robiť akékoľvek úpravy a zmeny.
4. Vypožičiavateľ plne zodpovedá za všetky prípadné škody a nedostatky na úseku ochrany zdravia, bezpečnosti pri práci a ekológie v čase využívania. Vypožičiavateľ je povinný predmet zmluvy chrániť pred poškodením alebo zničením.
5. Vypožičiavateľ nemôže prenechať predmet výpožičky do nájmu, podnájmu alebo výpožičky inému.
6. Vypožičiavateľ nemá prednostné právo na opakovanú výpožičku ani na prednostnú kúpu predmetu výpožičky.
7. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť plnenie úloh a povinností na úseku predchádzania požiarov podľa § 4, 5, 6, 7 zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarom v znení neskorších predpisov. V prípade zanedbania týchto povinností vypožičiavateľ v plnej miere zodpovedá za vzniknuté škody.
8. Vypožičiavateľ sa zväzuje užívať predmet zmluvy so starostlivosťou riadneho hospodára. Pod pojmom starostlivosťou riadneho hospodára sa rozumie najmä udržiavanie predmetu zmluvy v užívateľnom stave a plnenie povinnosti dbať o to, aby nedošlo k poškodeniu predmetu zmluvy.

Článok VII.
Ďalšie dohodnuté podmienky


1. Výpožička môže skončiť:
 - uplynutím doby, na ktorú bola dohodnutá,
 - dohodou zmluvných strán,
 - jednostranným odstúpením zo strany požičiavateľa ak nie je predmet výpožičky užívaný riadne alebo je užívaný v rozpore s účelom zmluvy, ktorý je vymedzený v článku č. III. tejto zmluvy alebo bude predmet výpožičky potrebovať na plnenie svojich úloh,
 - zánikom jednej zo strán.
2. Dohoda o skončení výpožičky musí mať písomnú formu.
3. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom jeho doručenia vypožičavateľovi.


Článok VIII.
Spoločné a záverečné ustanovenia


1. Táto zmluva nadobudne platnosť odo dňa podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť nadobudne dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
2. Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
3. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením zmluvy v Centrálnom registri zmlúv ÚV SR na internete.
4. Táto zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, každý s platnosťou originálu, z ktorých dva rovnopisy sú určené požičiavateľovi a dva rovnopisy vypožičavateľovi.
5. Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že prejavy ich vôle sú určité, jasné, vážne a zrozumiteľné a túto zmluvu neuzavreli pod nátlakom.
6. Účastníci tejto zmluvy na dôkaz súhlasu s jej obsahom pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.


V Banskej Bystrici, dňa 

V Bratislave, dňa 


.....
Za požičiavateľa.

 Agr. Matej Tóth
riaditeľ VSC Dukla Banská Bystrica


.....
Za vypožičavateľa:

 Ing. Jiří Vrchovecký
veliteľ Veliteľstva posádky Bratislava

